

## 431938-2026 - Mise en concurrence

Pologne – Services d'assistance relative aux systèmes – Utrzymanie oraz Modyfikacje Systemu RECourt (RC), RECourt Player, RECourt Services (RCS), Central RECourt Services (CRCS), Virtualization Portal Central Services (VPCS), Streaming & Recording (S&R), ReCourt Hearing Portal (RCHP), Virtual Portal (VP), RECourt Services Worker (RCSW), ReCourt Jitsi Server (RCJS) wchodzących w skład Systemu Cyfrowej Rejestracji Rozpraw Sądowych w sądach powszechnych

OJ S 120/2026 25/06/2026

Avis de marché ou de concession – régime ordinaire - Avis de changement  
Services

### 1. Acheteur

---

#### 1.1. Acheteur

Nom officiel: Sąd Apelacyjny we Wrocławiu

Adresse électronique: [przetarg@cwik.pl](mailto:przetarg@cwik.pl)

Forme juridique de l'acheteur: Organisme de droit public

Activité du pouvoir adjudicateur: Services d'administration générale

### 2. Procédure

---

#### 2.1. Procédure

Titre: Utrzymanie oraz Modyfikacje Systemu RECourt (RC), RECourt Player, RECourt Services (RCS), Central RECourt Services (CRCS), Virtualization Portal Central Services (VPCS), Streaming & Recording (S&R), ReCourt Hearing Portal (RCHP), Virtual Portal (VP), RECourt Services Worker (RCSW), ReCourt Jitsi Server (RCJS) wchodzących w skład Systemu Cyfrowej Rejestracji Rozpraw Sądowych w sądach powszechnych

Description: Przedmiotem zamówienia jest Utrzymanie oraz Modyfikacje Systemu RECourt (RC), RECourt Player, RECourt Services (RCS), Central RECourt Services (CRCS), Virtualization Portal Central Services (VPCS), Streaming & Recording (S&R), ReCourt Hearing Portal (RCHP), Virtual Portal (VP), RECourt Services Worker (RCSW), ReCourt Jitsi Server (RCJS) wchodzących w skład Systemu Cyfrowej Rejestracji Rozpraw Sądowych w sądach powszechnych oraz systemu Jitsi. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawiera Załącznik nr 1 do SWZ – Opis przedmiotu zamówienia. Pozostałe warunki dotyczące realizacji zamówienia zostały określone we Wzorze umowy, który stanowi Załącznik nr 2 do SWZ.

Identifiant de la procédure: d16b14d1-53eb-4a17-9098-7b95b8bc0d9a

Identifiant interne: Z.261.18.2026

Type de procédure: Ouverte

La procédure est accélérée: non

##### 2.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 72253200 Services d'assistance relative aux systèmes

Nomenclature complémentaire (cpv): 72267000 Services de maintenance et de réparation de logiciels, 72265000 Services de configuration de logiciels

##### 2.1.2. Lieu d'exécution

Adresse postale: ul. Zielińskiego 1

Ville: Wrocław

Code postal: 53-531

Subdivision pays (NUTS): Miasto Wrocław (PL514)

Pays: Pologne

Informations complémentaires: Postępowanie w imieniu i na rzecz Zamawiającego, w trybie przepisu art. 37 ust. 2, 3 oraz 4 ustawy z dnia 11 września 2019 r. – Prawo zamówień publicznych, dalej jako „ustawa Pzp”, prowadzi: Ćwik i Partnerzy. Radcowie prawni i Adwokaci z siedzibą w Warszawie (00-582), przy Al. J. Ch. Szucha 8, wpisana do rejestru przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla m. st. Warszawy, XII Wydział Gospodarczy KRS, pod numerem 0000216184: numer telefonu: 227451400; adres email: [przetarg@cwik.pl](mailto:przetarg@cwik.pl). Zamawiający wykluczy Wykonawcę z postępowania, w przypadkach wskazanych w: 1) przepisach art. 108 ust. 1 ustawy Pzp; 2) przepisach art. 109 ust. 1 pkt 4, 7, 8, 10 ustawy Pzp; 3) przepisie art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (Dz.U. z 2025 r. poz. 514); 4) przepisie art. 5k rozporządzenia Rady (UE) 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie w brzmieniu nadanym rozporządzeniem Rady (UE) 2022/576 z dnia 8 kwietnia 2022 r. Zamawiający przewiduje możliwości udzielenia zamówień, o których mowa w przepisie art. 214 ust. 1 pkt 7 ustawy Pzp, polegających na powtórzeniu podobnych usług tj. usług objętych przedmiotem zamówienia – do 30% zamówienia podstawowego. Opis warunków udziału w postępowaniu zawarto w SWZ. Informacje o podmiotowych środkach dowodowych oraz sposobie ich składania znajdują się w dokumentach zamówienia. Zamawiający wymaga złożenia wadium na warunkach określonych w SWZ

#### 2.1.4. Informations générales

##### Base juridique:

Directive 2014/24/UE

przetarg nieograniczony - art. 132 ustawy Pzp -

#### 2.1.6. Motifs d'exclusion

Sources des motifs d'exclusion: Document de marché

## 5. Lot

---

### 5.1. Lot: LOT-0001

Titre: Utrzymanie oraz Modyfikacje Systemu RECourt (RC), RECourt Player, RECourt Services (RCS), Central RECourt Services (CRCS), Virtualization Portal Central Services (VPCS), Streaming & Recording (S&R), ReCourt Hearing Portal (RCHP), Virtual Portal (VP), RECourt Services Worker (RCSW), ReCourt Jitsi Server (RCJS) wchodzących w skład Systemu Cyfrowej Rejestracji Rozpraw Sądowych w sądach powszechnych

Description: Przedmiotem zamówienia jest Utrzymanie oraz Modyfikacje Systemu RECourt (RC), RECourt Player, RECourt Services (RCS), Central RECourt Services (CRCS), Virtualization Portal Central Services (VPCS), Streaming & Recording (S&R), ReCourt Hearing Portal (RCHP), Virtual Portal (VP), RECourt Services Worker (RCSW), ReCourt Jitsi Server (RCJS) wchodzących w skład Systemu Cyfrowej Rejestracji Rozpraw Sądowych w sądach powszechnych oraz systemu Jitsi. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawiera Załącznik nr 1 do SWZ – Opis przedmiotu zamówienia. Pozostałe warunki dotyczące realizacji zamówienia zostały określone we Wzorze umowy, który stanowi Załącznik nr 2 do SWZ.

#### 5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 72253200 Services d'assistance relative aux systèmes  
Nomenclature complémentaire (cpv): 72267000 Services de maintenance et de réparation de logiciels, 72267000 Services de maintenance et de réparation de logiciels

#### 5.1.2. Lieu d'exécution

Ville: Wrocław

Code postal: 53-531

Subdivision pays (NUTS): Miasto Wrocław (PL514)

Pays: Pologne

Informations complémentaires: polski

#### 5.1.3. Durée estimée

Autre durée: Inconnu

#### 5.1.6. Informations générales

##### Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): oui

Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): non

#### 5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Document de marché

#### 5.1.10. Critères d'attribution

##### Critère:

Type: Prix

Nom: Cena (71%)

Description: Do kryterium Cena (K1) Zamawiający będzie brał pod uwagę całkowitą cenę brutto wskazaną przez Wykonawcę w formularzu ofertowym. Punktacja w kryterium cena zostanie przyznana zgodnie ze wzorem:  $K1 = C_{min}/C_b \times 71$  gdzie: K1 – liczba punktów jakie otrzyma oferta badana w kryterium cena, C<sub>min</sub> – najniższa całkowita cena brutto za wykonanie przedmiotu zamówienia, C<sub>b</sub> – całkowita cena brutto oferty badanej.

##### Critère:

Type: Qualité

Nom: Doświadczenie Personelu (26%)

Description: W kryterium Doświadczenie Personelu (K2), będzie oceniane doświadczenie Personelu skierowanego do realizacji zamówienia, wskazanego w wykazie osób złożonym wraz z ofertą, ponad doświadczenie wskazane w celu spełnienia warunków udziału w postępowaniu. Punktacja w kryteriach zostanie przyznana na podstawie złożonego z ofertą wykazu osób (Załącznik nr 6 do SWZ). Niezłożenie wykazu osób lub jego wypełnienie w sposób uniemożliwiający dokonanie oceny przez Zamawiającego będzie skutkowało przyznaniem 0 pkt

##### Critère:

Type: Qualité

Nom: Wskaźnik zgrania Personelu (3%)

Description: W kryterium Wskaźnik zgrania Personelu (K3) punkty przyznawane są w przypadku wskazania projektu, w ramach którego doświadczenie zdobywali członkowie Personelu. Punktacja w kryterium zostanie przyznana na podstawie oświadczenia Wykonawcy złożonego w treści wykazu osób (Załącznik nr 6 do SWZ). Niezłożenie wykazu osób lub jego wypełnienie w sposób uniemożliwiający dokonanie oceny przez Zamawiającego będzie skutkowało przyznaniem 0 pkt.

#### 5.1.11. Documents de marché

Adresse des documents de marché: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-74a149d8-660d-48b0-ba32-c854e6e6032c>

#### 5.1.12. Conditions du marché public

##### Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requise

Adresse de soumission: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-74a149d8-660d-48b0-ba32-c854e6e6032c>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: polonais

Catalogue électronique: Non autorisée

Variantes: Non autorisée

Date limite de réception des offres: 21/07/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Durée de validité des offres: 90 Jours

##### Informations relatives à l'ouverture publique:

Date d'ouverture: 21/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

##### Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Facturation électronique: Requise

La commande en ligne sera utilisée: non

Le paiement électronique sera utilisé: oui

#### 5.1.15. Techniques

##### Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

##### Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

#### 5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Sąd Apelacyjny we Wrocławiu - Krajowa Izba Odwoławcza

Description des délais d'introduction des procédures de recours: Informacje o terminach odwołania: Informacje o terminach odwołania: Zasady składania odwołań regulują przepisy art. 506 i nast. ustawy Pzp. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej. Informacje o procedurze odwoławczej są dostępne pod adresem: <https://www.gov.pl/web/uzp/postepowanie-odwolawcze>

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours: Sąd Apelacyjny we Wrocławiu - Krajowa Izba Odwoławcza

## 8. Organisations

### 8.1. ORG-0001

Nom officiel: Sąd Apelacyjny we Wrocławiu

Numéro d'enregistrement: 005965788

Numéro d'enregistrement: 005965788

Adresse postale: ul. Zielińskiego 1

Ville: Wrocław

Code postal: 53-531

Subdivision pays (NUTS): Miasto Wrocław (PL514)

Pays: Pologne

Point de contact: pełnomocnik Zamawiającego - Ćwik i Partnerzy. Radcowie prawni i Adwokaci

Adresse électronique: [przetarg@cwik.pl](mailto:przetarg@cwik.pl)

Téléphone: 22 745 14 00

Adresse internet: <https://bip.wroclaw.sa.gov.pl/>

Adresse URL pour l'échange d'informations: <https://ezamowienia.gov.pl/pl/>

**Autres points de contact:**

Nom officiel: Krajowa Izba Odwoławcza

Adresse internet: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>

**Rôles de cette organisation:**

Acheteur

Organisation chargée des procédures de recours

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours

**8.1. ORG-0000**

Nom officiel: Publications Office of the European Union

Numéro d'enregistrement: PUBL

Ville: Luxembourg

Code postal: 2417

Subdivision pays (NUTS): Luxembourg (LU000)

Pays: Luxembourg

Adresse électronique: [ted@publications.europa.eu](mailto:ted@publications.europa.eu)

Téléphone: +352 29291

Adresse internet: <https://op.europa.eu>

**Rôles de cette organisation:**

TED eSender

## 10. Changement

---

Version de l'avis antérieur à modifier

:

428641-2026

Principale raison du changement

:

Correction par l'acheteur

## Informations relatives à l'avis

---

Identifiant/version de l'avis: 99f88f33-ac9f-4aa9-8bc8-11681e0b953c - 01

Type de formulaire: Mise en concurrence

Type d'avis: Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Sous-type d'avis: 16

Date d'envoi de l'avis: 24/06/2026 11:22:23 (UTC+00:00) Heure de l'Europe occidentale, GMT

Langues dans lesquelles l'avis en question est officiellement disponible: polonais

Numéro de publication de l'avis: 431938-2026

Numéro de publication au JO S: 120/2026

Date de publication: 25/06/2026